

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 95/96 (1930)
Heft: 5

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

die Gewissheit geben, dass ihr unablässiges Streben, die junge Generation innerlich dem Stammlande zu erhalten, unsere Würdigung und dankbare Anerkennung findet. — Wer sich für die Stärkung des Schweizertums im Auslande und für die Förderung lebendiger Beziehungen der Ausgewanderten mit dem Stammlande einsetzt, leistet auch unserer Volkswirtschaft wirksame Dienste. Die achtunggebietende Stellung mancher Landesindustrien auf dem Weltmarkte ist zu einem bedeutsamen Teil das Verdienst derer, die sich draussen als wirtschaftliche Pioniere für hochwertige Schweizerarbeit einsetzen. Helfen wir ihnen und ihren Kindern, die Entfremdung dadurch zu hemmen, dass in Schule und Haus Schweizerart hochgehalten werden kann. — Man möchte wünschen, dass es mit der bloss materiellen Nationalspende an die Auslandschweizer nicht sein Bewenden habe; möge auch ihre tiefere Bedeutung erkannt werden, die verpflichtet. Was wir bei den Auslandschweizern gerne ohne weiteres voraussetzen, müssen wir auch daheim stark erhalten: die staatsbürgerliche Einsicht, dass wir über alle Trennungstriche hinweg das Gesamtinteresse des Landes und seiner Wirtschaft unablässig im Auge behalten; das Bekenntnis zur Arbeit, zur Gewissenhaftigkeit und Einfachheit; das Bekenntnis zur sozialen Tat, das Bekenntnis zum Vaterlande. Wenn ein Auslandschweizer heimkehrt, soll er erkennen, dass er in der Fremde immer noch mit gutem Gewissen auf Schweizerart stolz sein und sich weiterhin bemühen darf, unserem Lande die Zuneigung und Freundschaft anderer Völker zu erwerben. — Auch die Erleichterung der Heimkehr von Auslandschweizern und die weitsichtige Verwertung ihrer Erfahrungen ist ein Gebot praktischer Staats- und Wirtschaftspolitik. Im Einzelfall und im Zusammenhang mit der Spende für die Ausland-Schweizerschulen denken wir dabei auch an die Lehrer, denen ihre Auslandjahre, wenn nicht doppelt, so doch überhaupt angerechnet werden müssten. Sorgen wir ganz allgemein dafür, dass der aus der Fremde heimkehrende Mitbürger bei der Bewerbung um Stellen und Ämter so berücksichtigt werde, wie er es vermöge seiner besondern Erfahrungen und Kenntnisse verdient. Wenn wir am 1. August in diesem Sinne der Schweizer in der Fremde gedenken, so wird die Spende nicht nur den Schweizerschulen, sondern dem ganzen Volk zu Nutz und Ehre gereichen. Schweizerwoche-Verband.

Einheitliche Prüfung fester Brennstoffe. In allen wichtigen kohlenfördernden Ländern ist die Bedeutung einer einwandfreien, schnell durchführbaren Brennstoffuntersuchung erkannt worden. In den Fachsitzungen der Sektionen 9, 12 und 33 der Zweiten Weltkraftkonferenz wurde darüber zum Teil ausführlich berichtet. Man konnte jedoch erkennen, dass die einzelnen Verfahren in den verschiedenen Ländern in wesentlichen Punkten nicht miteinander übereinstimmen. Um zu einheitlichen Verfahren zu gelangen, sind bereits vor der Zweiten Weltkraftkonferenz, anlässlich einer Sitzung des Internationalen Verbandes der Nationalen Normenausschüsse in Paris, Verhandlungen angebahnt worden, und es ist zu erwarten, dass nach Durchführung der notwendigen Versuchsreihen in den verschiedenen Ländern in einigen Jahren das erstrebte Ziel einheitlicher internationaler Prüfverfahren erreicht sein wird. Die deutschen Vorschläge wurden kürzlich durch den Deutschen Verband für die Materialprüfungen der Technik in Berlin der Öffentlichkeit übergeben. Heft 7 des „Archivs für Wärmewirtschaft“ enthält auf Seite 257/60 die Entwürfe für die Probenahme und Probenaufbereitung von stückigen festen Brennstoffen und für die Verbrennungswärme und den Heizwert fester und flüssiger Brennstoffe. In wenigen Wochen werden auch die Entwürfe für die Probenahme von Brennstaub und für die chemische Untersuchung der festen Brennstoffe in den Fachzeitschriften erscheinen. Jedem, der an diesen Arbeiten ein Interesse hat, werden vom Deutschen Verband für die Materialprüfungen der Technik, Berlin NW 7, Dorotheenstr. 40, die Unterlagen bereitwillig zur Verfügung gestellt. Um allen, die nicht unmittelbar an der Ausarbeitung der Entwürfe beteiligt sein konnten, Gelegenheit zur Äusserung zu geben, können bis zum 1. September d. J. begründete Einsprüche gegen die veröffentlichten Entwürfe an die obengenannte Geschäftsstelle gesandt werden.

XII. Internationaler Architektenkongress in Budapest. Das „Comité Permanent International des Architectes“ hielt am 21. Juni in Paris unter dem Vorsitz des holländischen Architekten Gypers, seine ordentliche Jahresversammlung ab, auf der auch die Angelegenheiten des im September in Budapest stattfindenden Intern. Architektenkongresses und der Intern. Baukunstausstellung verhandelt wurden. Der Präsident der Ungarischen Sektion des Intern.

Komitee, stellvertretender Staatssekretär a. D. Andreas von Virágh, berichtete über die aus verschiedenen Ländern bereits eingelangten Kongressreferate und über die Unterbringung des Bauplanausstellungsmaterials der einzelnen Nationen in der Kunsthalle. Zu den zu behandelnden Themata haben bisher Oesterreich, Belgien, Dänemark, Frankreich, Grossbritannien, Deutschland, Norwegen, Rumänien, Spanien, die Schweiz und Schweden ihre Referate eingesandt. An der Intern. Bauplanausstellung nehmen ausser Ungarn 23 Staaten teil, die U. S. A., Argentinien, Oesterreich, Belgien, die Tschechoslowakei, Dänemark, Aegypten, Finnland, Frankreich, Griechenland, Holland, Jugoslawien, Polen, Mexiko, Grossbritannien, Deutschland, Norwegen, Italien, Rumänien, Spanien, Schweden, die Türkei und der Vatikanstaat. — Als offiziellen Vertreter der Schweiz hat der Bundesrat Architekt Léon Jungo, Chef der eidgen. Baudirektion, bezeichnet.

Eidgen. Technische Hochschule. Zum Nachfolger von Prof. Dr. E. Bosshard als Professor für chemische Technologie (anorganische Richtung) wählte der Bundesrat Dr. August Guyer, von Uster (Zürich), zur Zeit Direktor der Tschechoslowakischen Stickstoffwerke in Mährisch Ostrow. Dr. Guyer hat, mit einem Jahr Unterbrechung, von 1916 bis 1921 an der chemisch-technischen Abteilung der E. T. H. studiert und war darauf Mitarbeiter und Assistent von Prof. Dr. E. Winterstein am agrökultur- und physiologisch-chemischen Laboratorium der E. T. H. Nach seiner Promotion zum Dr. sc. Techn. wirkte er während anderthalb Jahren als Volontär-assistent beim kantonalen Laboratorium für Lebensmittelanalyse in Lugano. Seit Februar 1924 war er beim Verein für chemische und metallurgische Produktion in Aussig a. d. Elbe in Stellung. Bei der Gründung der tschechoslowakischen Stickstoffwerke im Jahre 1927 wurde er mit dem Bau und der Inbetriebsetzung der Anlagen betraut, die er seither als Direktor leitet.

Erweiterung der Berliner Hoch- und Untergrundbahnen. Mit der Ende Juni in Betrieb genommenen Verlängerung der alten Stammlinie Charlottenburg-Spittelmarkt-Nordring um 1,2 km über den Bahnhof Nordring hinaus bis zum Bahnhof Pankow ist der erste Schritt zu einer Einbeziehung dieses grossen nördlichen Vorortes in das Berliner Schnellbahnnetz unternommen worden. Der neue Bahnhof ist mit seinen vier Abstellgleisen, auf denen insgesamt acht Wagenzüge Platz finden können, besonders wichtig für die Bewältigung des in den Morgenstunden einsetzenden starken Berufsverkehrs, den diese Strecke mit ihren wenigen Kehranlagen bisher nur mit grossen Schwierigkeiten bewältigen konnte. Da der neue Bahnhof als Untergrundbahnhof ausgeführt ist, war es notwendig, die Strecke vom Hochbahnhof Nordring aus auf einer Rampe von 1:31 Neigung hinunterzuführen.

Die bayerische Zugspitzbahn ist am 8. Juli bis zum Schneefernerhaus in 2650 m Höhe dem öffentlichen Verkehr übergeben worden, nachdem schon am 19. Dezember letzten Jahres auf der Teilstrecke von Garmisch-Partenkirchen bis Eibsee der Betrieb aufgenommen worden war. Vom Schneefernerhaus wird eine 600 m lange Schwebebahn bis unmittelbar zum Gipfel führen; dieser letzte Teil der Bahn ist indessen zur Zeit noch nicht fertiggestellt.

WETTBEWERBE.

Lichtmaste und Zierbrunnen auf dem Marktplatz in Basel.

Bei diesem unter sechs eingeladenen Architekten veranstalteten Wettbewerb amtierten als Preisrichter die Architekten Kantonsbaumeister Th. Hünerwadel (Basel), W. Pfister (Zürich) und E. B. Vischer (Basel), sowie die Ingenieure M. Thoma, Direktor des Gas- und Wasserwerks, R. Iselin, Inspektor des Elektrizitätswerks und A. Linder, Inspektor des Wasserwerks Basel, unter dem Vorsitz von Regierungsrat Dr. F. Aemmer. Es wurden prämiert:

- | | |
|---------|---|
| 1. Rang | { (1000 Fr.): Bräuning & Leu, Arch., Mitarbeiter A. Dürig
(1000 Fr.): Hans Mähly, Arch., Basel |
| 2. Rang | { (600 Fr.): Willi Kehlstadt, Arch., Basel
(500 Fr.): Rudolf Christ, Arch., Basel |
| 3. Rang | { (500 Fr.): Walter Faucherre, Arch., Basel
(500 Fr.): Erwin Heman, Arch., Basel. |

Ausserdem erhielt jeder Teilnehmer eine Entschädigung von 500 Fr.

Die Verfasser der beiden in den 1. Rang gestellten Entwürfe sollen mit einer nochmaligen Bearbeitung ihrer Projekte nach dem vom Preisgericht empfohlenen Richtlinien beauftragt werden.